

Beautiful World

「エヴァンゲリオン新劇場版:序」のED

It's only love

もしも^{ねが}願^{ひと}い一つだけ^{かな}叶うなら
君^{きみ}の側^{そば}で眠^{ねむ}らせて^{ばしょ}どんな場所でもいいよ

Beautiful world

迷^{まよ}わず君^{きみ}だけを見^みつめている 迷^{まよ}わず without hesitating. 見^みつめる to stare at.

Beautiful boy

自分^{じぶん}の美^{うつく}しさ まだ^し知らないの

It's only love

寝^ねても覚^さめても 少^{しょう}年^{ねん}マンガ
夢^{ゆめ}見てばっか 自分^{じぶん}が好^すきじゃないの

ばっか = 許^{ばか}り just; only; about.

何^{なに}が欲^ほしいか 分^わからなくて
ただ^ほ欲^ほしがって ぬ^ぬるい涙^{なみだ}が頬^{ほお}を伝^{つた}う

ぬ^ぬる lukewarm. 伝^{つた}う to go along.

言^いいたいことなんか無^ない
た^いだも^{いちど}う^あ一度^い会^いいたい
言^いいたいこと言^いえない
根^{こん}性^{じょう}無^なしかもしれない

根^{こん}性^{じょう} willpower.

それでいいけど

もしも^{ねが}願^{ひと}い一つだけ^{かな}叶うなら
君^{きみ}の側^{そば}で眠^{ねむ}らせて^{ばしょ}どんな場所でもいいよ

Beautiful world

迷^{まよ}わず君^{きみ}だけを見^みつめている

Beautiful boy

自分^{じぶん}の美^{うつく}しさ まだ^し知らないの

It's only love

どんなことでも やってみて
損そんをしたって 少すこし経験値けいけんち上がるあ

損そん loss.

新聞しんぶんなんか知らない
肝心かんじんなことが載のってない
最近さいきん調子ちょうしどうだい?
元氣げんきにしてるなら
別べつにいいけど

肝心かんじんな essential.
調子ちょうし condition.

僕ぼくの世界せかい消えるまで 会あえぬなら
君きみの側そばで眠ねむらせて どんな場所ばしょでも結構けっこう

Beautiful world

儚はかなく過すぎて行く 日々い ひ びの中なかで

儚はかない ephemeral.

Beautiful boy

気分きぶんのムラは仕方し かたないね

仕方し かた method.

もしも願ねがい一つだけ叶ひとうなら
君きみの側そばで眠ねむらせて